



**ISTITUTO D'ISTRUZIONE SUPERIORE "CARLO LIVÌ"**  
Liceo Scientifico/Linguistico: via Marini n. 9 – 59100 Prato  
Tel. 0574/42166 – Fax 0574/607065  
Liceo Artistico: via Maroncelli n. 33 - 59013 Montemurlo (PO)  
Tel. 0574/683312 – Fax 0574/ 689194

### **Circolare n° 53 del 11/10/2019**

**Ai docenti delle  
Classi III, IV E V  
Liceo linguistico;  
V Liceo Scientifico;  
V Liceo Artistico;**

**Adocenti  
partecipanti  
alla formazione di ambito**

### **Oggetto: Progetto CLIL**

In occasione dei Consigli di classe di novembre, i docenti delle classi

- terze, quarte e quinte liceo linguistico,
- quinte liceo scientifico,
- quinte liceo artistico

sono pregati di individuare la/le disciplina/e non linguistiche (DNL) oggetto del CLIL e di dare indicazioni di massima riguardo ai tempi e ad eventuali necessità o difficoltà nell'attuazione del percorso stesso.

Il coordinatore avrà cura di compilare e inviare on line l'apposita scheda reperibile sul sito della scuola.

Si ricorda che

- il Consiglio di Classe dovrà individuare una disciplina non linguistica per la quale il docente della disciplina stessa svolgerà un modulo all'interno del programma veicolando i contenuti in lingua straniera;
- per le quinte del liceo linguistico dovranno essere individuate due DNL e due lingue straniere veicolari.
- Per le classi quinte il Consiglio di Classe avrà particolare cura nel verbalizzare e inserire nel Documento del 15 maggio il/i modulo/i CLIL svolto/i. Viste le recenti modifiche all'Esame di Stato ed in attesa di eventuali ulteriori modifiche, si riporta quanto previsto dalla normativa transitoria (Nota MIUR n. 4969 del 25 luglio 2014):
  - se la disciplina DNL veicolata in Lingua straniera costituisce materia della Seconda prova dell'Esame di Stato, essa sarà svolta esclusivamente in lingua italiana;

Sedi decentrate: Liceo Artistico "Marconcino" via Galcianese, 20/f- 59100 Prato – 0574/875358

Linguistico Livì "Rodarino" via Galcianese, 20 59100 Prato - 0574/878888

e-mail: [pois00300c@istruzione.it](mailto:pois00300c@istruzione.it) - P.E.C.: [pois00300c@pec.istruzione.it](mailto:pois00300c@pec.istruzione.it) sito web: <https://www.liviprato.edu.it>

Codice Fiscale: 84007110483 - Codice Univoco Ufficio: UF9WG0



## ISTITUTO D'ISTRUZIONE SUPERIORE "CARLO LIVI"

Liceo Scientifico/Linguistico: via Marini n. 9 – 59100 Prato  
Tel. 0574/42166 – Fax 0574/607065

Liceo Artistico: via Maroncelli n. 33 - 59013 Montemurlo (PO)  
Tel. 0574/683312 – Fax 0574/ 689194

- la disciplina DNL veicolata in Lingua straniera è oggetto del Colloquio d'Esame;
- per la DNL insegnata secondo il metodo CLIL, la prova orale potrà accertare anche in Lingua straniera le competenze disciplinari acquisite, ma solo se il docente DNL faccia parte della Commissione d'Esame in qualità di membro interno.
- Per le classi del liceo linguistico il docente della DNL potrà avvalersi della collaborazione dell'insegnante madrelingua, se disponibile a svolgere nelle proprie ore il percorso CLIL. Per tutte le classi sarà possibile avvalersi della collaborazione di docenti di lingua straniera eventualmente presenti nell'organico di potenziamento o aventi ore a disposizione, qualora abbiano dato la disponibilità;
- per le classi terze e quarte del percorso ESABAC si considera sufficiente la materia svolta in lingua francese. Per il quinto anno sarà necessario scegliere una seconda DNL ed una lingua veicolare diversa dal francese.
- Per tutte le classi ciascun modulo dovrà essere di almeno 10 ore e comprensivo di verifica finale del percorso. Sulla base della tipologia di verifica effettuata il docente della DNL ed eventualmente il docente della lingua straniera veicolare potranno decidere come inserire il voto di tale prova nel proprio registro elettronico;
- al termine dell'anno scolastico i docenti delle DNL oggetto del percorso CLIL compileranno una scheda sintetica come relazione sul percorso svolto. Tale relazione sarà parte integrante della relazione finale del docente.
- Qualora vi siano le risorse, ovvero docenti di DNL con buone competenze di lingua straniera disponibili, sarà possibile anticipare i percorsi CLIL nelle classi terze e quarte del liceo scientifico e artistico.

Sedi decentrate: Liceo Artistico "Marconcino" via Galcianese, 20/f- 59100 Prato – 0574/875358

Linguistico Livì "Rodarino" via Galcianese, 20 59100 Prato - 0574/878888

e-mail: [pois00300c@istruzione.it](mailto:pois00300c@istruzione.it) - P.E.C.: [pois00300c@pec.istruzione.it](mailto:pois00300c@pec.istruzione.it) sito web: <https://www.liviprato.edu.it>

Codice Fiscale: 84007110483 - Codice Univoco Ufficio: UF9WGO



**ISTITUTO D'ISTRUZIONE SUPERIORE "CARLO LIVI"**

Liceo Scientifico/Linguistico: via Marini n. 9 – 59100 Prato  
Tel. 0574/42166 – Fax 0574/607065

Liceo Artistico: via Maroncelli n. 33 - 59013 Montemurlo (PO)  
Tel. 0574/683312 – Fax 0574/ 689194

Inoltre i docenti di DNL che abbiano effettuato il test di posizionamento per il corso di inglese della **formazione di ambito** o abbiano svolto il corso nel precedente anno scolastico, così come i docenti che abbiano frequentato corsi di formazione alla metodologia CLIL o abbiano un livello di lingua straniera certificato, sono pregati di comunicarlo alla referente al seguente indirizzo e-mail: [cri1984@libero.it](mailto:cri1984@libero.it) . Si prega di indicare: nome e cognome, disciplina, plesso e le informazioni relative a quanto sopra elencato.

Si chiede infine ai docenti DNL che abbiano svolto percorsi CLIL particolarmente efficaci di mettere a disposizione il materiale prodotto tramite condivisione all'interno del proprio Dipartimento o di dare la propria disponibilità per un eventuale incontro formativo e di condivisione delle esperienze con i colleghi.

La referente del CLIL  
prof.ssa Cristina Masolini

f.to  
IL DIRIGENTE SCOLASTICO  
**Dott.ssa Mariagrazia Ciambellotti**  
***"Firma autografa sostituita a mezzo stampa  
ai sensi dell'art. 3, comma 2, del D.Lgs. 39/93"***